

**STAR**

**STAR7**



## Integrale<sup>7</sup>

Integrale<sup>7</sup> è come chiamiamo la **filosofia**, la **vocazione**, il **DNA di STAR7**: la scelta di offrire **un approccio al *tutto* che vada oltre la somma delle parti**, che superi il concetto di filiera dell'informazione di prodotto.

## L'AZIENDA

- p.6 Da 20 anni il nostro prodotto è il contenuto
- p.8 L'approccio Integrale<sup>7</sup> è la nostra forza
- p.9 Se è complesso ci riguarda
- p.10 Raccontiamo una storia di crescita
- p.14 Cambiare è nella nostra natura
- p.16 Unici in un network globale
- p.18 La nostra anima è tecnologica

## I NOSTRI SERVIZI

- p.24 Engineering
- p.28 Product Knowledge
- p.34 Global Content
- p.38 Printing
- p.42 Experience
- p.46 STAR7 Creative Lab

p.50 I valori che ci ispirano

p.54 I nostri contatti

# INDICE





# L'AZIENDA

Da 20 anni il nostro  
prodotto è il contenuto



# Da 20 anni il nostro prodotto è il contenuto

## Le informazioni e i contenuti sono il nostro lavoro.

A noi di STAR7 interessano tutti: progettuali, di processo, tecnici, linguistici e commerciali.

La galassia delle informazioni è il nostro ambiente naturale di lavoro, il “prodotto” per il quale viviamo ogni giorno la nostra missione: mettere il nostro potenziale a servizio del potenziale dei nostri clienti, essere soluzioni per la loro complessità, trasformare i loro prodotti in storie di successo, ovunque nel mondo.

Da 20 anni lavoriamo con passione per quelle imprese fatte di persone capaci di produrre idee che cambiano le vite e, a volte, anche il mondo.

**Crescere per noi  
significa continuare  
a creare e a raccontare  
queste storie di successo,  
insieme**

## L'approccio Integrale<sup>7</sup> è la nostra forza

**Integrale<sup>7</sup>** è come chiamiamo la **filosofia**, la **vocazione**, il **DNA di STAR7**:

la scelta di offrire **un approccio al *tutto* che vada oltre la somma delle parti**, che superi il concetto di filiera dell'informazione.

**Integrale<sup>7</sup>** è prendersi **responsabilità e cura di una visione globale del prodotto**. Significa investire in una cultura della competenza in grado di abbracciare, governare, sviluppare armonicamente **tutti gli aspetti che contribuiscono alla costruzione di un intero: il mondo delle informazioni e dei contenuti del vostro prodotto**.

Che sia su un singolo servizio, che sia su un loro insieme,

il nostro approccio è più che integrato: è **Integrale<sup>7</sup>**.

Il nostro obiettivo è costruire intorno a ogni progetto industriale l'ecosistema dei contenuti necessari affinché diventi una storia di successo.

Semplifichiamo in modo organico i processi di realizzazione e gestione dell'informazione di prodotto. Trasformiamo le intuizioni in progetti, le procedure in strategie, la visione industriale in prodotti globali.

**Essere innovativi,  
per noi di STAR7,  
è avere cura dei contenuti  
in modo Integrale<sup>7</sup>**

Le nostre cinque linee di servizi sono state pensate per accompagnare nel modo più specifico il prodotto nel suo ciclo di vita.

Convertiamo la complessità delle informazioni in asset strategici per i nostri clienti.

**Il tutto è la nostra forza,  
la specificità  
la nostra passione.**

Ecco che cosa facciamo:

Ingegneria di prodotto e di processo

**STAR7**ENGINEERING

Redazione di informazioni tecniche  
e supporto post vendita

**STAR7**PRODUCT KNOWLEDGE

Servizi linguistici

**STAR7**GLOBAL CONTENT

Stampa e logistica

**STAR7**PRINTING

Esperienza virtuale e contenuti digitali

**STAR7**EXPERIENCE

**Se è complesso  
ci riguarda**



**19**  
sedi nel mondo

**1.100+**  
dipendenti



**7**  
valori a farci da guida



**8**  
sedi in Italia

**Raccontiamo  
una storia di crescita**



# Come ci siamo arrivati

Oltre 20 anni di crescita

## Alessandria, Italia

Fondazione di **STAR s.r.l.**, filiale italiana di STAR Group dedicata ai servizi linguistici

## Maranello, Italia

Apertura sede locale dedicata ai servizi linguistici e di redazione tecnica

## Pistoia, Italia

Apertura sede locale dedicata ai servizi di redazione tecnica

## Asti, Italia

Fondazione di **STAR log s.r.l.**, divisione dedicata ai servizi di stampa

## Torino, Italia

Apertura sede locale dedicata ai servizi linguistici e di redazione tecnica

## Belo Horizonte, Brasile

Fondazione di **STAR Comunicação** (Brazil), dedicata ai servizi linguistici, di redazione tecnica e di stampa

## Maranello, Italia

Fondazione di **STAR Engineering s.r.l.** divisione dedicata ai servizi d'ingegneria di prodotto e di processo

## Alessandria, Italia

Da s.r.l. a **S.p.A.** trasformazione della forma giuridica della società

## Dover, USA

Fondazione di **STAR USA**, per soddisfare le esigenze del mercato oltreoceano nell'ambito della redazione tecnica e della traduzione

## Vienna, Austria

Fondazione di **STAR GmbH** filiale austriaca di STAR S.p.A.

## Lugo, Italia

Acquisizione di **AD Studio s.r.l.**, società specializzata in attività di redazione tecnica

## La Spezia, Italia

Apertura sede locale dedicata ai servizi di redazione tecnica per il settore Aerospace & defence

## Tirana, Albania

Fondazione di **STAR Albania** filiale multiservizio di STAR S.p.A.

## Troy, USA

Acquisizione di **Techworld Language Solutions Inc.**, società statunitense di servizi linguistici

## Córdoba, Argentina

Fondazione di **STAR Argentina** filiale multiservizio di STAR S.p.A.

## Alessandria, Italia

STAR S.p.A. diventa **STAR7 S.p.A.**

## Cork, Irlanda

Acquisizione di **LocalEyes ltd.**, società irlandese specializzata nella traduzione e localizzazione di contenuti



**STAR7** si quota su Euronext Growth Milan

## Piacenza, Italia

Acquisizione di **Vertere s.r.l.**, società specializzata nei servizi linguistici

## Torino, Italia

Affitto di ramo d'azienda di CAAR S.p.A. società specializzata nei servizi a supporto dell'ingegneria di processo

## Bolzano, Italia

Affitto di ramo d'azienda di STI s.r.l. società di servizi ingegneristici specializzata nel settore Aerospace & Defense



Nei 20 anni appena trascorsi abbiamo sviluppato competenze intorno al ciclo di vita dell'informazione di prodotto.


Siamo sempre gli stessi con l'obiettivo di migliorarci ogni giorno, per questo cambiamo.

Guardando al futuro, vediamo un mercato che chiede sempre di più un partner unico, in grado di offrire soluzioni integrate per la creazione e gestione dei contenuti di qualsiasi prodotto.


Per questo abbiamo **scelto di fare un passo avanti rafforzando e razionalizzando la nostra piattaforma multiservizio in un'offerta unica sul mercato. Ecco perché oggi siamo STAR7:**

**"7" come numero simbolo della completezza, della totalità.**

**E completi è come vogliamo essere, da sempre.**



**Una nuova identità,  
una rinnovata organizzazione  
dell'offerta,  
le competenze di sempre**



**Cambiare è nella  
nostra natura**





Dal 1984 a oggi STAR Group, il network di cui STAR7 fa parte, ha rivoluzionato i processi di redazione e traduzione, attraverso l'introduzione di un nuovo paradigma tecnologico in grado di aumentare la qualità e ridurre i costi.

Grazie all'innovazione tecnologica portata dal CAT tool STAR (con memoria di traduzione e gestione terminologica integrate) e allo sviluppo di GRIPS (il primo sistema di information management semantico) si è aperta una nuova era nella creazione e gestione dei contenuti tecnici. Far parte di STAR Group è stato il presupposto per la nostra crescita e per lo sviluppo di quelle peculiarità che ci portano oggi a essere STAR7.

## Unici in un network globale

**Più forti perché parte di un Gruppo che ha innovato il nostro settore, più globali perché parte di un network mondiale capillare, più specifici perché cresciuti seguendo i bisogni e le intuizioni dei nostri clienti.**

# Le tecnologie sviluppate da STAR Group

## Tecnologie a servizio dell'informazione tecnica

### GRIPS

Piattaforma per la realizzazione, la classificazione semantica, la gestione e la pubblicazione della documentazione di prodotto multilingua.

### FormatChecker

Tool per la formattazione rapida, corretta e coerente dei documenti.

### PRISMA

Portale per la pubblicazione personalizzata e multicanale della documentazione di prodotto integrato con l'intelligenza artificiale.

### SDM

Portale per la gestione del ciclo di vita delle informazioni tecniche con sistema di reportistica personalizzabile.

### STAR EC Monitoring System

Tool di monitoraggio e reportistica delle modifiche di ingegneria (EC).

### Approval Portal

Portale per la gestione e la reportistica del workflow di validazione dei contenuti e della logistica per la stampa.

### CMS Custom Solutions

Soluzioni web-based customizzate per la creazione e la gestione della documentazione tecnica.

## Tecnologie dedicate a servizi linguistici evoluti

### STAR CLM

Piattaforma per la gestione dei servizi linguistici, integra funzioni terminologiche, machine translation, revisione on line, tracking dei costi e dello stato di avanzamento dei progetti.

### STAR Transit

Potente tool di traduzione con funzioni di localizzazione, gestione di contenuti multimediali e machine translation.

### STAR MT

Engine di machine translation web-based.

### TermStar

Sistema evoluto per la gestione della terminologia delle traduzioni per comunicare in modo corretto ed efficace in tutte le lingue di destinazione.

### WebTerm

Portale per l'accesso ai database terminologici, per la condivisione e l'aggiornamento delle informazioni in tempo reale.

### CLM WebEdit

Tool web-based per la traduzione e la revisione online.

## La nostra anima è tecnologica



# **I NOSTRI SERVIZI**

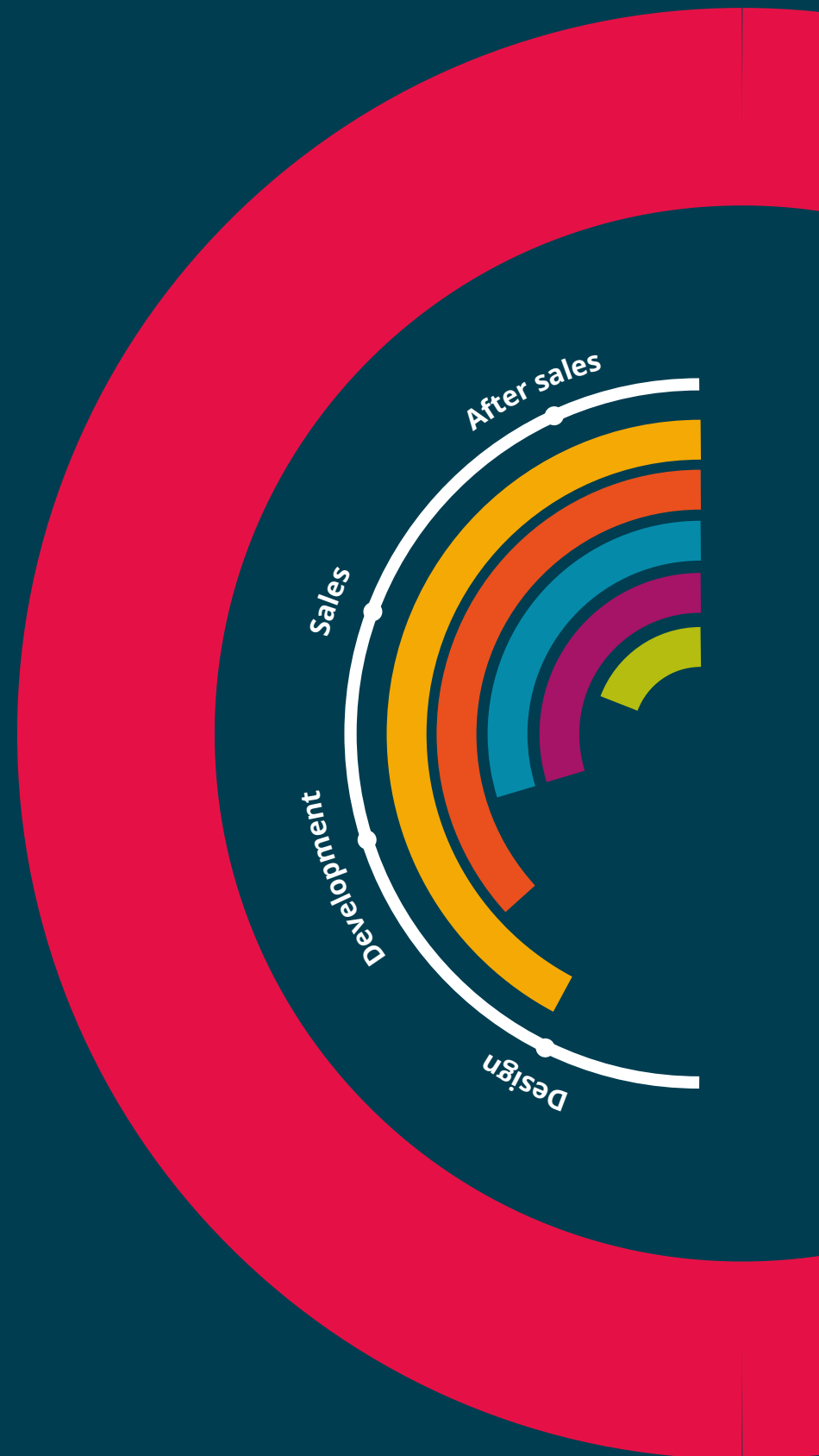




# Integrale<sup>7</sup>

STAR<sup>7</sup>ENGINEERING  
STAR<sup>7</sup>PRODUCT KNOWLEDGE  
STAR<sup>7</sup>GLOBAL CONTENT  
STAR<sup>7</sup>PRINTING  
STAR<sup>7</sup>EXPERIENCE

PRODUCT LIFE CYCLE



**Con i nostri servizi possiamo  
coprire l'intero ciclo di vita  
del prodotto del cliente**



STAR7 Engineering affianca nella progettazione e nella gestione dei processi dei più importanti gruppi industriali italiani. Un'ingegneria dell'eccellenza che concorre a consolidare la leadership dei suoi partner a livello mondiale.

La linea di servizio di STAR7 Engineering può affiancare l'ingegnerizzazione di qualsiasi prodotto industriale a partire

dalla progettazione CAD dei componenti, cioè il primo passo per far diventare reale un'idea di prodotto.

Quando serve industrializzare un processo produttivo, uniformare le procedure e rendere sostenibile un prodotto, le nostre soluzioni Engineering sono la scelta strategica che può fare la differenza tra una buona idea e un successo commerciale.

# Insieme per progettare

1

## Ingegneria di prodotto

Progettazione CAD dei componenti per la realizzazione del prodotto. Ingegnerizzazione dei progetti industriali complessi.

2

## Ingegneria di processo

Analisi di fattibilità per lo sviluppo, l'assemblaggio e l'industrializzazione di un prodotto.

## Settori

Aerospace & Defence

Agriculture & Construction Equipment

Air Conditioning & Home Appliances

Automotive

Automotive Premium

Engineering & Automation

Machinery & Tools

Nautical

Rail



# Cosa sappiamo fare





L'informazione di prodotto è sempre di più un asset strategico per la produzione industriale e per il posizionamento del prodotto sul mercato. Con STAR7 Product Knowledge lavoriamo per offrire tutti quei servizi di supporto e redazione tecnica che trasformano le informazioni di prodotto in un vantaggio commerciale per i nostri clienti. Le competenze tecniche dei nostri team, la gestione semantica delle informazioni, il dialogo tra le piattaforme redazionali e i sistemi gestionali dei nostri clienti, conferiscono potenzialità avanzate al nostro

approccio alla creazione, alla gestione e alla pubblicazione multicanale dei contenuti tecnici. A partire dal manuale di uso e manutenzione, passando per i vari servizi di assistenza after sales, training, e-learning fino ad arrivare alle più complesse attività consulenziali di project management avanzato, STAR7 Product Knowledge segue tutte le fasi della documentazione di prodotto in modo specifico e innovativo.

Partiamo dalle informazioni di progetto per fissare i nuovi standard dell'informazione di prodotto.



**Dalle singole  
informazioni  
a un mondo  
di competenze**



1

## Informazione di prodotto

Il nostro lavoro è essere il punto di riferimento per l'informazione di prodotto. Utilizziamo CMS e tool proprietari, commerciali o forniti direttamente dal cliente, in grado di soddisfare qualsiasi esigenza e personalizzazione. I nostri servizi integrati sono erogabili sia in ambito industriale e commerciale che nel settore aerospaziale e della difesa, con tool dedicati per la gestione di CSDB e IETP e l'utilizzo di standard specifici come S1000D e S2000M per le pubblicazioni tecniche e i cataloghi ricambi.

### Technical information

Servizio di redazione tecnica della documentazione di uso e della documentazione necessaria per garantire il mantenimento in efficienza del prodotto per l'intero ciclo di vita, come le informazioni di utilizzo, manutenzione, riparazione, ricerca ed eliminazione dei guasti.

### Product definition

Redazione delle caratteristiche del prodotto attraverso i rilievi,

l'utilizzo delle matematiche e della modellazione 3D. I nostri team redazionali e i nostri esperti ERP (Enterprise Resource Planning), grazie alle nostre piattaforme, sono in grado di aggregare e verificare tutte le informazioni necessarie alla definizione di prodotto per inserirlo nel flusso dell'informazione, a prevedere e a quantificare i costi e la logistica del suo ciclo di vita.

### Spare parts catalogue

Servizio di redazione e progettazione dei cataloghi ricambi, a partire dalla definizione del prodotto, passando per l'identificazione delle parti di ricambio e arrivare alla realizzazione delle illustrazioni tecniche, sia in modo statico che interattivo.

### Wiring diagrams

Redazione e gestione degli schemi elettrici statici o interattivi ottimizzati per i processi di diagnostica e di riparazione.

### Labour time

Servizio di rilievo, analisi e pubblicazione dei tempi di lavoro necessari per la diagnosi, la manutenzione o la riparazione dei prodotti.

### NATO Codification system

Procedura di assegnazione del codice Nato a tutti i particolari che compongono prodotti militari.

### IT Custom solution

Servizio di customizzazione di portali multilingua per la consultazione interattiva e dinamica delle informazioni tecniche da parte dei clienti finali o della rete di assistenza. Consultazione completamente personalizzabile delle informazioni provenienti da qualsiasi sorgente dati.

### Smart diagnostic

Servizio evoluto di diagnosi da remoto per l'individuazione e la risoluzione dei guasti che integra big data e struttura probabilistica dei dati.

2

## Supporto per il post vendita

### Customer care

Servizio di supporto multilingua e multicanale (email, telefono, messaggistica) per la gestione dei rapporti con i clienti finali erogato da esperti del prodotto.

### Technical help desk

Servizio di supporto multilingua alle reti di assistenza per la diagnosi, la riparazione o il mantenimento in esercizio dei prodotti.

3

## Soluzioni digitali per l'After Sales

### Virtual reality

Grazie alle ultime tecnologie VR, il software After Sales Digital Twin sviluppa un servizio innovativo per la creazione e gestione della documentazione after sales. In un'officina completamente virtuale, il nostro specialista può fare esperienza di ogni operazione in maniera precisa e puntuale grazie al "gemello virtuale" del prodotto che deve analizzare.

### Artificial intelligence

Facilita e accelera il lavoro di diagnosi e riparazione, offrendo agli utenti le informazioni di cui hanno bisogno per il loro contesto "on demand" e in base al loro livello di esperienza. Grazie all'intelligenza artificiale di PRISMA, si possono facilitare e accelerare processi lavorativi complessi difficilmente automatizzabili.

### Mixed reality

Grazie alle tecnologia Digital Wiring 7 (DW7) sviluppiamo un servizio innovativo di assistenza virtuale per la diagnosi, sovrapponendo gli schemi elettrici direttamente sul prodotto fisico, abbattendo i tempi di diagnosi e di riparazione.

# Cosa sappiamo fare



# 4

## Training

### Training & e-learning

Servizi di training strutturati in unità didattiche conformi agli standard SCORM e/o AICC, a partire dai contenuti prodotti per la documentazione tecnica e da riprodurre su qualsiasi LMS (Learning Management System) o piattaforma e-learning. Erogazione in aula del training tecnico e commerciale.

### Virtual training

Servizio di training virtuale con un'esperienza immersiva in un'officina 3D senza avere la necessità del prodotto fisico.

## Settori

**Aerospace & Defence**

**Agriculture & Construction Equipment**

**Air Conditioning & Home Appliances**

**Automotive**

**Automotive Premium**

**Engineering & Automation**

**Machinery & Tools**

**Medical Devices**

**Rail**

# 5

## Consulenza

### Service ability

Analisi e simulazione virtuale e fisica delle procedure di riparazione e manutenzione per valutare il grado di assistibilità del prodotto.

### Technical staffing

Servizio di alta consulenza offerto per attività di project management, progettazione o analisi complesse.

### Integrated logistic support

Servizio di supporto logistico integrato (ILS) ovvero l'organizzazione totale della gestione dell'operatività del prodotto, in termini di affidabilità, testabilità, sicurezza e manutenibilità.

# 6

## Certificazioni

### CE Certification

Servizio di redazione della documentazione tecnica necessaria per l'operatività di macchine secondo le specifiche CE. Realizzazione del fascicolo tecnico redatto con l'analisi delle norme specifiche e correlato da relazioni di calcolo, schemi di circuiti di comando, progetti, test di laboratorio.





Con STAR7 Global Content sviluppiamo servizi linguistici in grado di portare i prodotti dei nostri clienti ovunque nel mondo. Da più di 20 anni favoriamo la crescita delle imprese sui mercati internazionali con processi evoluti di gestione delle traduzioni grazie all'integrazione delle nostre tecnologie proprietarie. Abbiamo un contatto diretto con oltre 5000 traduttori, 700 project manager distribuiti in 50 uffici localizzati in 30 paesi che fanno parte del network STAR Group. In Italia, con i nostri 50 project manager, gestiamo questa vasta rete

di professionisti che non ha eguali sul mercato dei servizi linguistici, grazie a un attento lavoro di management che armonizza competenze tecniche specifiche e infrastrutture tecnologiche di supporto. Tutti coloro che hanno bisogno di una efficace traduzione dei loro contenuti, ma anche di quei servizi più specifici di copywriting in lingua, di interpretariato, di gestione del glossario aziendale, troveranno in STAR7 Global Content un partner davvero globale, in grado di portare le informazioni, i contenuti e il business oltre qualunque confine geografico.

**Aiutiamo  
i nostri clienti  
a essere globali**



1

## Servizi linguistici

### Translation

Traduzioni di qualsiasi tipo. Manualistica, siti web, comunicati stampa, e-commerce, dal mondo della moda a quello dell'automotive, dalla comunicazione istituzionale ai documenti di enti regolatori, da e verso tutte le lingue parlate nel pianeta.

### Software localization

Traduzione di label, messaggi, help online e screenshooting. Per qualsiasi applicazione software e sistema operativo: Windows, MacOS, Unix, Linux, Android e iOS. Gestione integrata di contenuti, menu, finestre di dialogo, messaggi di errore e di tutte le informazioni per l'utente.

### Copywriting & transcreation

Creazione di contenuti editoriali in lingua. Adattamento creativo dei testi tradotti per campagne di grande impatto, traduzione di campagne pubblicitarie, multilingual digital marketing, su tutti i canali, tradizionali e social

media. Analisi dei registri linguistici e adattamento al "tone of voice" del cliente.

### Machine translation & post-editing

Traduzione automatica, sia di tipo statistico che neurale. Utilizzo di qualsiasi tipo di engine, commerciale e/o proprietario. Gestione del workflow di traduzione integrata.

### Interpreting

Servizi di interpretariato per eventi, incontri, conferenze e corsi in ogni ambito e lingua. Trascrizioni in real e semi real time per assemblee, consigli di amministrazione, comitati, riunioni.

2

## Consulenza

### Terminology management

Composizione e mantenimento delle voci di glossario aziendale. Strutturazione dei campi di interesse: definizioni, esempi, contesti, immagini e contenuti multimediali di supporto. Gestione della terminologia, estrazione di database terminologici a partire da qualsiasi tipo

di sorgente, realizzazione di soluzioni integrate, guide di stile, linguaggi controllati, portali terminologici. Creazione di workflow di terminologia, con integrazioni e commenti via web. Terminologo in-house per servizi di consulenza presso il cliente, per poter gestire la terminologia di organizzazioni complesse.

### Translation memory setup

Servizio che accompagna il cliente nel recupero delle traduzioni esistenti, successiva trasformazione in database compatibile con qualsiasi CAT tool e verifica qualitativa (TM Cleaning).

3

## Multimedia

### Dubbing, voice-over and subtitling

Doppiaggio, sottotitolazione, voice-over per contenuti multimediali, dai corsi di formazione all'entertainment. Gestione integrata del progetto: dalla traduzione alla creazione dei time code, dal recording al montaggio con ampia scelta di voice talent.

# Cosa sappiamo fare

## Settori

Aerospace & Defence

Agriculture & Construction Equipment

Air Conditioning & Home Appliances

Automotive

Automotive Premium

Bike & Motorbike

Digital & Information Technologies

Engineering & Automation

Fashion

Finance

Food & Beverage

Furniture & Design

IT, Software & Technology

Luxury & Retail

Machinery & Tools

Media & Communication

Medical Devices

Nautical

Pharma

Public Utilities

Rail

Sport & Sport Equipment

I NOSTRI SERVIZI

36/ 37





In un processo complesso come quello della documentazione di prodotto tutte le fasi sono importanti, anche la più concreta: la stampa. Con STAR7 Printing produciamo e distribuiamo materiali stampati di altissima qualità e con soluzioni tecniche e logistiche flessibili e personalizzabili.

La nostra organizzazione ci permette di gestire flussi progettati ad hoc lavorando secondo logiche just in time, con sistemi di approvvigionamento Kanban e pianificazione del magazzino tramite i sistemi di SMI (Supplier Managed Inventory). Puntiamo a realizzare un processo di costante miglioramento delle performance,

in modo da aumentare sia la competitività sul mercato, sia la qualità dei servizi. Progettazione dei layout, gestione del processo di pre stampa, stampa digitale a foglio o a bobina, stampa offset, rilegatura, servizio di kitting integrato, spedizione e servizi evoluti di warehousing: STAR7 Printing è tutto questo ma non solo. Oltre a questi servizi, forniamo soluzioni di dematerializzazione per eliminare gli sprechi di gestione e per rendere semplice, efficiente e produttiva la documentazione digitale. Una linea di servizio integrata perfettamente nell'ecosistema STAR7 che traduce concretamente l'informazione di prodotto.

---

# Quando le cose si fanno concrete



1

## Stampa

### Digital printing

Stampa digitale in bianco e nero e a colori di qualità, a foglio o a bobina per qualsiasi tiratura e tipologia di personalizzazione.

### Offset printing

Soluzioni di stampa tradizionale per grandi tirature e con finiture di ogni tipo.

2

## Logistica

### Kitting and logistics

Dalla creazione al confezionamento, in un unico flusso di lavoro per massimizzare i risultati, minimizzare i tempi e garantire altissimi standard di customizzazione del prodotto.

### Warehousing

Soluzioni di magazzino e spedizione personalizzate con tracking, proof of delivery, reportistica dettagliata dei consuntivi.

3

## Dematerializzazione

### Paperless solutions

Servizio di dematerializzazione, digitalizzazione dei documenti e archiviazione digitale. Un processo integrato di catalogazione, ordinamento, conversione, pulizia e classificazione dei file, per assicurare

più produttività e una condivisione estremamente dinamica delle informazioni.

### Physical stock

Servizio di stoccaggio del patrimonio documentale digitalizzato, in strutture e con sistemi operativi evoluti che garantiscono standard di sicurezza elevati flessibili e personalizzabili.

## Settori

Aerospace & Defence

Agriculture & Construction Equipment

Air Conditioning & Home Appliances

Automotive

Automotive Premium

Digital & Information Technologies

Engineering & Automation

Finance

Food & Beverage

Machinery & Tools

Media & Communication

Medical Devices

Pharma

Rail

Sport & Sport Equipment

# Cosa sappiamo fare





Con STAR7 Experience utilizziamo le tecnologie applicate all'immaginazione. Far vedere prima e conoscere meglio quello che accadrà domani: grazie all'innovazione continua possiamo sperimentare come si comporteranno, cosa accadrà ai prodotti prima che esistano realmente. Simulare funzionamenti e caratteristiche di manutenzione a partire dal disegno di alcuni componenti, senza dover ricorrere a costose prototipazioni.

Sviluppare percorsi di training virtuale in ambienti immersivi per apprendere senza la necessità di disporre del prodotto fisico.

Configurare un prodotto prima del lancio commerciale o comunicarne le caratteristiche in una campagna di marketing prima che sia entrato in produzione.

È STAR7 Experience, dove l'ingegneria e l'immaginazione lavorano insieme per creare il mondo di domani, oggi.

# Quando l'ingegneria incontra l'immaginazione



# Cosa sappiamo fare



1

## Realtà Virtuale

### Virtual product configuration

Servizio di personalizzazione del prodotto in qualità fotorealistica prima del lancio commerciale.

### Augmented reality

Servizio di mixed reality per correlare al prodotto fisico l'informazione tecnica 3D.

### Immersive reality

Servizio di progettazione immersiva per studiare le caratteristiche di un prodotto negli stadi antecedenti la produzione.

2

## Creatività

### CGI, VFX and 3D art

Tecnologie per realizzazione video e shooting virtuali fotorealistici in grado di contenere i costi e comunicare il prodotto prima di produrlo.

### Graphic design

Comunicazione creativa di prodotto in 2D.

### Video & animation

Realizzazione video di prodotto in CGI dal taglio tecnico da utilizzare per descrivere il funzionamento di un prodotto.

## Settori

Aerospace & Defence

Agriculture & Construction Equipment

Air Conditioning & Home Appliances

Automotive

Automotive Premium

Bike & Motorbike

Engineering & Automation

Fashion

Food & Beverage

Furniture & Design

Luxury & Retail

Machinery & Tools

Medical Devices

Pharma

Rail

Sport & Sport Equipment



Creative Lab è il nostro centro di ricerca e sviluppo, motore innovativo di STAR7. Qui sviluppiamo le nostre idee più avveniristiche, pensiamo e progettiamo la trasformazione digitale di noi stessi, dei nostri servizi, per realizzare il nostro futuro e quello dei nostri clienti. Il Creative Lab non si ferma mai. Lavora su un piano cartesiano dove le ascisse sono la specializzazione degli applicativi

e le ordinate l'integrazione dei servizi. La nostra suite raccoglie tutte le esigenze che STAR7 ha intercettato nella sua attività, rispondendo con una piattaforma in grado di progettare, configurare, imparare e fare diagnostica negli spazi virtuali. Cinque soluzioni tecnologiche per andare oltre i limiti imposti dallo spazio e dal tempo.



## **STAR7 CREATIVE LAB**

**Sviluppiamo nuovi  
orizzonti digitali**



## ALCOR

È una **training platform** in realtà virtuale immersiva pensata per favorire l'apprendimento superando i limiti della fruizione a distanza.

## MIZAR

È uno strumento di **progettazione immersiva** per studiare le caratteristiche di un prodotto negli stadi antecedenti la produzione.

## ANTARES

È un **immersive reality configurator** che garantisce un'esperienza a 360° nella personalizzazione del prodotto.

## DIGITAL WIRING 7

È un servizio innovativo per la diagnosi, in grado di sovrapporre gli schemi elettrici direttamente sulla vettura fisica, abbattendo i tempi di diagnosi e di riparazione.

## S7 DIGITAL TWIN

È una soluzione innovativa per la creazione e la gestione della documentazione after sales in officina virtuale, grazie alla tecnologia VR.

# STAR7 Creative Lab







# I VALORI CHE CI ISPIRANO

## Sette valori ci spingono a migliorarci, ogni giorno

Possiamo crescere solo se siamo consapevoli di chi siamo. Possiamo essere significativi solo se conosciamo i nostri limiti e i nostri desideri. Siamo persone che lavorano

con le persone per fare il meglio possibile. Questi sono i nostri valori condivisi. Quello che ci ispira, ci appassiona e ci diverte.



1

## #Relazione

**Il cliente è il nostro centro.**

È grazie ai nostri clienti che cresciamo in competenze, capacità, ambizione. Per questo dedichiamo impegno ed entusiasmo alla ricerca costante del miglior risultato possibile, per costruire una relazione di fiducia che duri nel tempo.

5

## #Trasparenza

**Consapevoli e diretti, nelle potenzialità e nei limiti.**

Crediamo in un approccio sincero e onesto come canale privilegiato per un confronto costruttivo, efficiente e veloce, capace di stimolare la libera circolazione delle idee e il raggiungimento dei risultati.

2

## #Responsabilità

**Opportunità e problemi degli altri sono anche i nostri.**

Crediamo che ognuno di noi, con il proprio lavoro e con il proprio comportamento, possa fare la differenza, in azienda e con i clienti. E facciamo di tutto per agire di conseguenza.

6

## #Evoluzione

**Non stiamo mai fermi.**

Cresciamo, impariamo, cambiamo continuamente per evolvere insieme ai nostri clienti e ai loro progetti in un mercato che si muove velocemente.

3

## #Ascolto

**Per dare risposte di valore, prima ascoltiamo.**

Il nostro lavoro si basa sulle relazioni tra persone, clienti e colleghi. E pensiamo che solo ascoltando le persone con rispetto e sensibilità si possano capire i problemi e identificare le soluzioni.

7

## #Creatività

**Immaginare il domani è la spinta che ci guida.**

Ci impegniamo ogni giorno per pensare quello che non è stato ancora pensato e usiamo creatività e tecnologia, insieme, per offrire soluzioni nuove, semplici e rilevanti.

4

## #Integrazione

**Crediamo nella forza dell'insieme.**

Sull'integrazione delle competenze, dei punti di vista, dei talenti e delle soluzioni abbiamo costruito la nostra identità, il nostro futuro, la nostra crescita e la crescita dei nostri clienti.

# Offrire soluzioni su misura per i vostri progetti industriali è il nostro obiettivo

Ecco i nostri contatti. Per poterne parlare, insieme.

## Headquarter

Via Alessandria, 37/B  
Valle San Bartolomeo  
I-15122 Alessandria  
Tel. +39.0131.19788

## Sede di Torino

Corso Orbassano, 336  
I-10137 Torino  
Tel. +39.011.02423

## Sede di Maranello

Via Castellotti, 27  
I-41053 Maranello (MO)  
Tel. +39.0536.072117

## Sede di Pistoia

Viale Adua, 332  
I-51100 Pistoia  
Tel. +39.0573.403389

## Sede di La Spezia

Viale San Bartolomeo, 629  
I-19126 La Spezia  
Tel. +39.0187.1472146

## Sede di Asti

Via Marco Polo, 20  
I-14100 Asti  
Tel. +39.0141.094200

## Sede di Lugo

Via Gastaldi, 26  
I-48022 Lugo (RA)  
Tel. +39.0545.1771956

## Sede di Bolzano

Via Bruno Buozzi, 14/16  
39100 Bolzano  
Tel. +39.0471.934606

## Albania Tirana

Rr. Pjeter Bogdani, 20  
1019 Tirana  
Tel. +355.69.707.3665

## Shkoder

Rr. Studenti, Sheshi Demokracia  
Building no. 21, 5th floor  
4001 Shkoder  
Tel. +355.69.707.3665

## Argentina Córdoba

Calle San Jerónimo N° 275  
Córdoba, CP 5000

## Austria Vienna

Am Belvedere 8  
1100 Wien  
Tel. +43 1717 28 756

## Sankt Valentin

Steyrer Straße 32  
4300 Sankt Valentin

## Brasile Betim

Av. Raimundo Marçal  
de Melo n°665  
B.Paulo Camilo  
Betim-MG 32.667-562-  
Tel. +55 (31) 3591-6632

## San Paolo

Rua Gomes de Carvalho, 911  
sala 309 - Vila Olímpia  
CEP 04547-003, São Paulo  
Tel. +55 (11) 2818-3477

## Belo Horizonte

Rua Sylvio Menicucci  
1147 Castelo CEP 30840-480  
Belo Horizonte - MG  
Tel. +55 (31) 2515-8968

## Danimarca Køge

Galoche Alle 6  
4600 Køge

## Finlandia Espoo

Linnoitustie 4A  
02600 Espoo

## Francia Paris

54 boulevard Haussmann  
75008 Paris

## Germania Düsseldorf

Niederkasseler Lohweg 18  
40547 Düsseldorf

## Irlanda Cork

3rd Floor, 11 Angelsea Street  
Cork

## Paesi Bassi Amsterdam

Kingsfordweg 151  
1043GR Amsterdam

## Spagna Madrid

C/Pricipe, 14 - 1 Izquierda  
28012 Madrid

## Svezia Stockholm

Hammarbyterrassen 24  
12063 Stockholm

## USA

### Troy, Michigan

2760 Industrial Row Dr  
Troy MI 48084  
Tel. +01 248-288-5900

### Madison, Wisconsin

6 Odana Ct  
Madison WI 53719  
Tel. +01 608-230-1000

### San Mateo, California

520 S. El Camino, Suite 518  
San Mateo California  
CA 94402

# I nostri contatti

[www.star-7.com](http://www.star-7.com)

Contatto commerciale  
[sales@star-7.com](mailto:sales@star-7.com)

Per informazioni  
[info@star-7.com](mailto:info@star-7.com)

**STAR7**



P.IVA IT01255170050  
REA AL-208355  
Capitale Sociale € 599.340





STAR-7.COM